



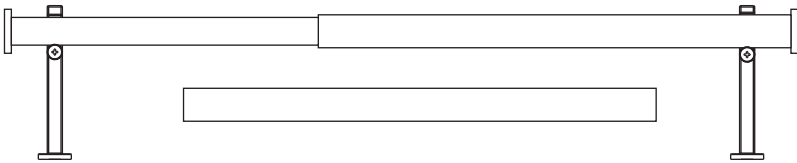
ORIGIN 21 and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved. ORIGIN 21 y el diseño del logotipo son marcas comerciales o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ITEM/ARTÍCULO #5276587/5276589
MODEL/MODELO #W3003LMB/W3003LBN

CURTAIN ROD SET

JUEGO DE VARILLAS PARA CORTINA

SG241110



Questions, problems or missing parts?
Before returning, contact us on:
888-251-1026, 8 a.m. - 8 p.m.,EST, Monday - Sunday or **ascsc@lowes.com**.
¿Preguntas, problemas o piezas faltantes?
Antes de volver a la tienda, póngase en contacto al:
888-251-1026, de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este,
o escriba a **ascsc@lowes.com**.

Thank you for purchasing this ORIGIN 21 product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. if you need more information than what is provided here, please visit [Lowes.com](#), search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

Gracias por comprar este producto ORIGIN 21. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. Si necesita más información que la entregada aquí, visite [Lowes.com](#), busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

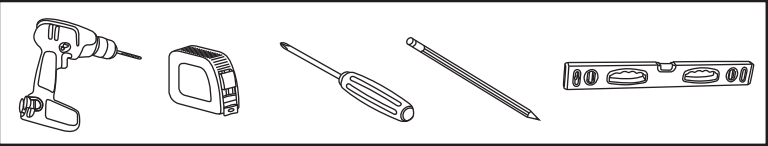
PROBLEM PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION ACCIÓN CORRECTIVA
Cannot access the top screw hole on brackets to install properly. No se puede acceder al orificio de tornillo superior en los soportes para instalarlos correctamente.	Supporting bracket arm is in the way. El brazo del soporte está en medio.	Swivel the arm to the side and install the top screw hole BEFORE swiveling the bracket arm back to original position and installing the bottom screw hole. Gire el brazo hacia un lado e instale el orificio de tornillo superior ANTES de girar el brazo del soporte a su posición original e instalar el orificio de tornillo inferior.
Rod does not extend to desired length / Rod is too short for desired length. La varilla no alcanza la longitud deseada/la varilla es demasiado corta para la longitud deseada.	Only two rods were used, and the third larger diameter rod was not applied. Solo se utilizaron dos varillas y no se aplicó la tercera varilla de mayor diámetro.	Add the third larger diameter rod to form a longer 3-piece telescopic rod (see step 4). Agregue la tercera varilla de mayor diámetro para formar una varilla telescópica de 3 piezas más larga (consulte el paso 4).
Rod is too long for desired length. La varilla es demasiado larga para la longitud deseada.	Three rods were all used, but only two rods are needed. Se usaron tres varillas, pero solo se necesitan dos varillas.	Discard one larger diameter rod and install just the 2-piece telescopic rod (see step 4). Deseche una varilla de mayor diámetro e instale solo la varilla telescópica de 2 piezas (consulte el paso 4).
Rods slide / slip when curtain panels are pulled left and right. Las varillas se deslizan cuando los paneles de la cortina se jalan hacia la izquierda y hacia la derecha.	The rods are not properly secured in the brackets. Las varillas no están bien aseguradas en los soportes.	Tighten the rod-securing-screws on the brackets (see step 6). Apriete los tornillos de fijación de la varilla en los soportes (consulte el paso 6).

PREPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble or install the product.
Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. Si alguna pieza está dañada o no está en el paquete, no intente ensamblar o instalar el producto.

Estimated Assembly Time: 15 minutes.
Tiempo estimado de ensamblaje: 15 minutos.

TOOLS REQUIRED/HERRAMIENTAS NECESARIAS



Printed in Vietnam
Impreso en Vietnam

CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Dust gently with dry cloth.
Periodically check to make sure all components are properly positioned, free from damage and firmly connected.
Limpie suavemente con un paño seco.
Revise periódicamente para asegurarse de que todos los componentes estén ubicados de forma correcta, que no estén dañados y que estén firmemente conectados.

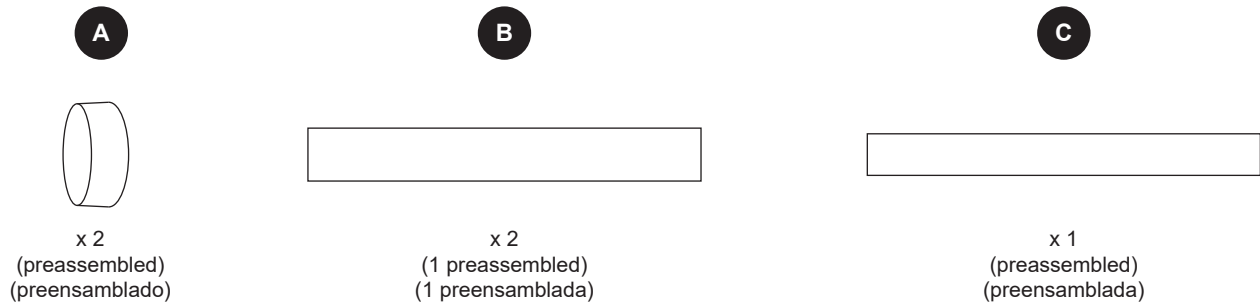
SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble or install the product.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar o instalar el producto.

FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/¿SE SIENTE CONFIADO? EMPIECE SU PRÓXIMO PROYECTO

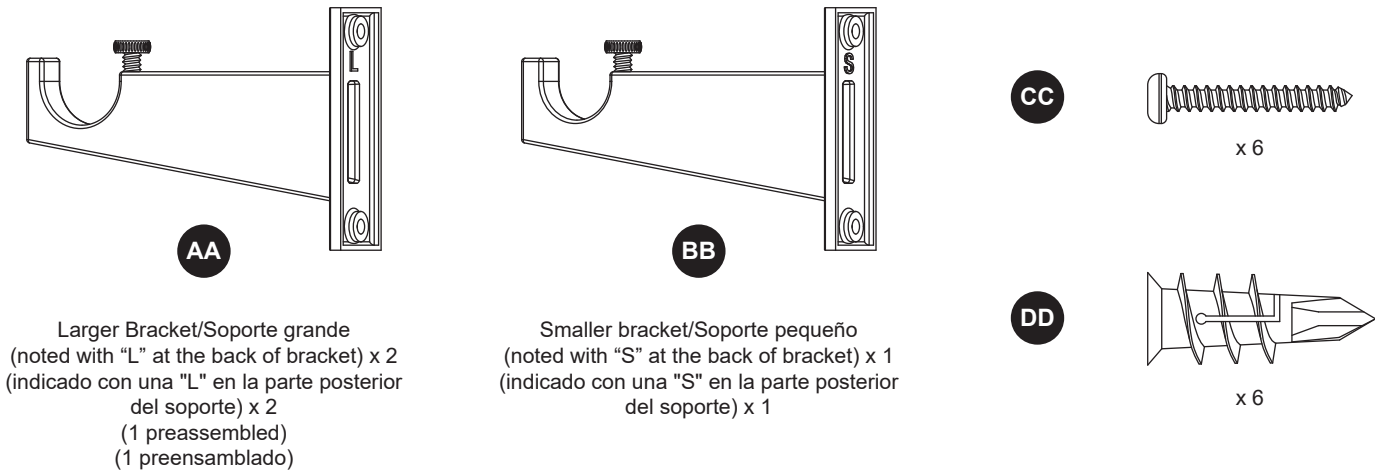
- Visit [lowes.com](#) for more information.
- Para obtener más información, visite [lowes.com](#).

PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



HARDWARE CONTENTS/ADITAMENTOS

Note: Hardware shown actual size./**Nota:** los aditamentos se muestran en tamaño real.



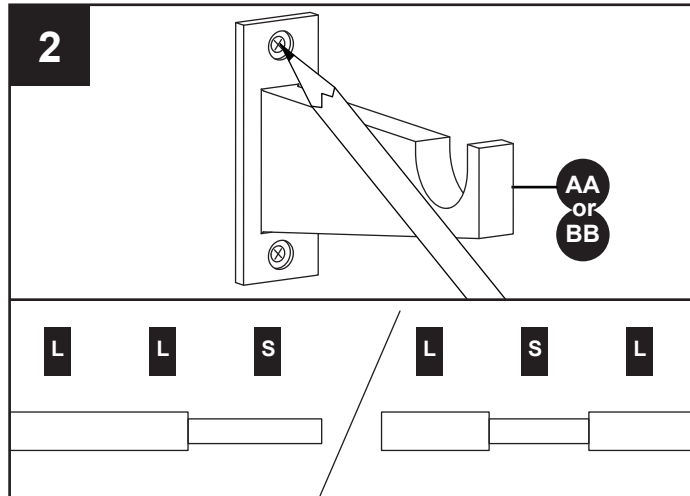
INSTALLATION OVERVIEW/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

1

Remove preassembled finial [A] from inner rod [C] (keep the other finial attached). Unscrew preassembled screws on all brackets [AA] and slide the preassembled one out of rod [B].
Retire el remate preensamblado [A] de la varilla interior [C] (mantenga el otro remate fijado). Desenrosque los tornillos preensamblados en todos los soportes [AA] y deslice el preensamblado fuera de la varilla [B].

! Please note the removed screws will be used later, so please keep them within sight.
Tenga en cuenta que los tornillos retirados se utilizarán más adelante, así que manténgalos a la vista.

! Stud installation is recommended, use a stud finder to locate stud. If no studs are present, provided drywall anchors can be used.
Se recomienda la instalación de montantes, use un detector de vigas para ubicarlos. Si no hay montantes, se pueden usar anclas de expansión para paneles de yeso.



Arrange brackets placement according to rod lengths: **For installation rod length shorter than 96 in.**, the smaller bracket [BB] (marked "S" in the back) has to be placed one of the side to hold the inner rod [C]. For installation rod length longer than 96 in., the smaller bracket [BB] has to be placed in the center between the two larger brackets [AA] (marked "L" in the back").
Organice la ubicación de los soportes de acuerdo con los largos de las varillas: **para varillas de instalación con un largo inferior a 243.84 cm**, el soporte pequeño [BB] (marcado como "S" en la parte posterior) se tiene que colocar en uno de los costados para sujetar la varilla interior [C]. Para varillas de instalación con un largo mayor a 243.84 **cm**, el soporte más pequeño [BB] debe colocarse en el centro entre los dos soportes grandes [AA] (marcados con una "L" en la parte posterior).

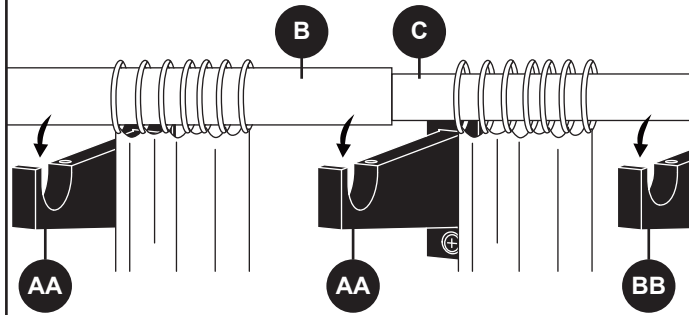
INSTALLATION OVERVIEW/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

3a

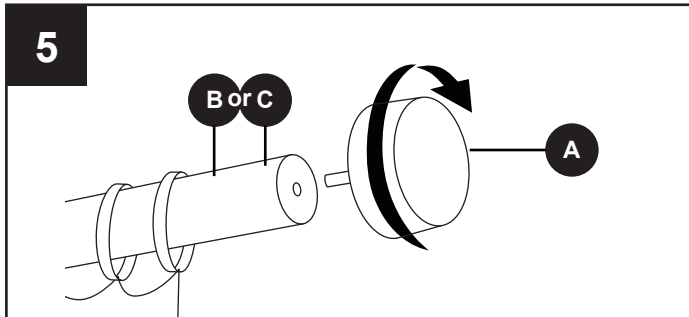
For wood/stud installations, anchors [DD] are not required. Pre drill 3/32 in. pilot holes at market locations.
Para instalaciones en madera o montantes, no se requieren anclas de expansión [DD]. Taladre previamente orificios guía de 2.38 mm (3/32 pulg.) en las ubicaciones marcadas.

4a

*length shorter than 96 in.
*largo inferior a 243.84 cm



For installation rod length shorter than 96 in., The additional outer rod is NOT needed. Make sure the inner rod [C] relative to the outer rod [B] is the same as the position of the smaller bracket [BB] relative to the larger brackets [AA]. Attach curtain panel (sold separately) to rods, and place entire set onto installed brackets [AA&BB].
Para una instalación con varillas de un largo inferior a 243.84 cm, la varilla exterior adicional NO es necesaria. Asegúrese de que la varilla interior [C] con respecto a la varilla exterior [B] coincide con la posición del soporte pequeño [BB] con respecto a los soportes grandes [AA]. Fije el panel de cortina (se vende por separado) a las varillas y coloque todo el juego en los soportes instalados [AA y BB].



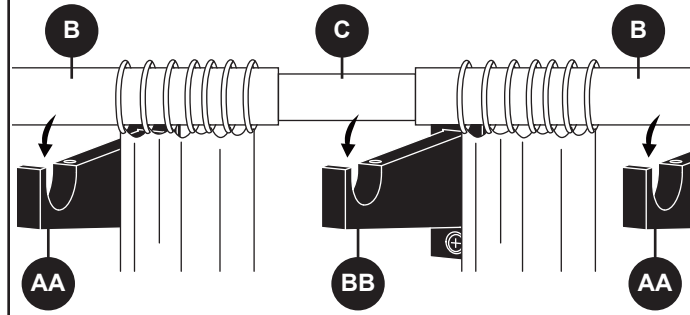
Fast the other finial to rod end.
Sujete el otro remate al extremo de la varilla.

3b

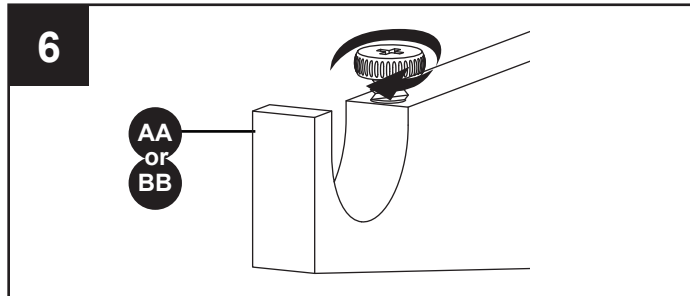
For drywall/paneling installations, anchors [DD] are required. Predrill 1/4 in. pilot holes at market locations, then screw anchors [DD] into pilot holes.
Para instalaciones en paneles de yeso o paneles, se requieren anclas de expansión [DD]. Taladre previamente orificios guía de 6.35 mm (1/4 pulg.) en las ubicaciones marcadas y, luego, atornille las anclas de expansión [DD] en los orificios guía.

4b

*length wider than 96 in.
*largo más ancho que 243.84 cm



For installation rod length wider than 96 in., attach additional outer rod [B] to the end of inner rod [C]. Attach curtain panel (sold separately) to rods, and place entire set onto installed brackets [AA&BB].
Para varillas de instalación con un largo superior a 243.84 cm, conecte una varilla exterior adicional [B] al extremo de la varilla interior [C]. Fije el panel de cortina (se vende por separado) a las varillas y coloque todo el juego en los soportes instalados [AA y BB].



! Tighten the preassembled screws on mounting brackets [AA] lock the rod assembly in place.
Apriete los tornillos preensamblados en los soportes de montaje [AA] para fijar el ensamble de la varilla en su lugar.